COMMISSION REGULATION (EEC) No 976/81

of 8 April 1981

fixing the amounts by which import duties on beef and veal originating in the African, Caribbean and Pacific States are to be reduced

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 435/80 of 18 February 1980 on the arrangements applicable to agricultural products and certain goods resulting from the processing of agricultural products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the overseas countries and territories [1], as amended by Regulation (EEC) No 3486/80 [2], and in particular Article 4 thereof,

Whereas Article 4 (1) of Regulation (EEC) No 435/80 provides for a 90 % reduction in the import duties on beef and veal; whereas the amount of this reduction must be calculated in conformity with Article 4 of Commission Regulation (EEC) No 486/80 [3]; as amended by Regulation (EEC) No 2377/80 [4]; whereas, however, pursuant to Commission Regulation (EEC) No 975/81 [5], the levies and compensatory amounts used for calculating that reduction are to be those in force on 6 April 1981,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The amounts by which import duties on beef and veal are to be reduced pursuant to Article 4 (1) of Regulation (EEC) No 435/80 shall, in respect of importations from 6 April to 30 June 1981, be as shown in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities.*

It shall apply as from 6 April 1981.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 8 April 1981.

For the Commission

Poul DALSAGER

Member of the Commission

---

[1] OJ No L 55, 28. 2. 1980, p. 4.
[2] OJ No L 365, 31. 12. 1980, p. 2.
[3] OJ No L 56, 29. 2. 1980, p. 22.
[4] OJ No L 241, 13. 9. 1980, p. 5.

[5] See page 16 of this Official Journal.

BILAG — ANHANG — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ — ANNEX — ANNEXE — ALLEGATO — BIJLAGE

Position i den fælles toldtarif Nummer des Gemeinsamen Zolltarifs Κλάση του Κοινού Δασμολογίου CCT heading No Numéro du tarif douanier commun Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Belgique Luxembourg FB/Flux/100 kg	Danmark Dkr./100 kg	Deutschland DM/100 kg	Ἑλλάς Δρχ/100 χγρ	France FF/100 kg	Ireland £ Irl/100 kg	Italia Lit/100 kg	Nederland Fl/100 kg	United Kingdom £/100 kg
01.02 A II	2 864,02	555,92	212,48	4 313,41	420,86	48·097	85 450	197,49	47·882
02.01 A II a) 1	5 441,63	1 056,25	403,71	8 195,48	799,64	91·383	162 355	375,22	90·974
02.01 A II a) 2	4 353,29	844,99	322,97	6 556,36	639,71	73·106	129 883	300,17	72·779
02.01 A II a) 3	6 529,97	1 267,50	484,46	9 834,60	959,57	109·661	194 826	450,26	109·170
02.01 A II a) 4 aa)	8 162,44	1 584,37	589,75	12 293,22	1 199,46	137·075	245 588	562,82	123·089
02.01 A II a) 4 bb)	9 336,67	1 812,29	684,83	14 061,68	1 372,01	156·794	279 586	643,79	149·457
02.01 A II b) 1	4 914,94	954,01	364,33	7 402,24	728,24	82·538	146 680	338,90	81·906
02.01 A II b) 2	3 931,98	763,22	291,47	5 921,84	577,80	66·031	117 346	271,13	65·525
02.01 A II b) 3	6 143,69	1 192,52	455,41	9 252,83	902,80	103·173	183 352	423,63	102·383
02.01 A II b) 4 aa)	7 372,40	1 431,02	532,42	11 103,36	1 083,36	123·808	221 850	508,35	110·966
02.01 A II b) 4 bb) 11	6 143,69	1 192,52	455,41	9 252,83	902,80	103·173	183 352	423,63	102·383
02.01 A II b) 4 bb) 22 (1)	6 143,69	1 192,52	455,41	9 252,83	902,80	103·173	221 850	423,63	102·383
02.01 A II b) 4 bb) 33	8 453,74	1 640,91	617,20	12 731,91	1 242,26	141·967	253 520	582,91	132·893
02.06 C I a) 1	8 162,44	1 584,37	589,75	12 293,22	1 199,46	137·075	245 588	562,82	123·089
02.06 C I a) 2	9 336,67	1 812,29	679,71	14 061,68	1 372,01	156·794	280 251	643,79	145·133
16.02 B III b) 1 aa)	9 336,67	1 812,29	679,71	14 061,68	1 372,01	156·794	280 251	643,79	145·133

(1) Henførsel under denne underposition er betinget af, at der fremlægges en licens, der opfylder de betingelser, der er fastsat af de kompetente myndigheder i De europæiske Fællesskaber.

(1) Die Zulassung zu dieser Tarifstelle ist abhängig von der Vorlage einer Bescheinigung, die den von den zuständigen Stellen der Europäischen Gemeinschaften festgesetzten Voraussetzungen entspricht.

(1) Ἡ ὑπαγωγή εἰς τήν διάκρισιν ταύτην ἐξαρτᾶται ἐκ τῆς προσκομίσεως πιστοποιητικοῦ ἐκδιδομένου καθ' ὅρους προβλεπομένους παρά τῶν ἁρμοδίων ἀρχῶν.

(1) Entry under this subheading is subject to the production of a certificate issued on conditions laid down by the competent authorities of the European Communities.

(1) L'admission dans cette sous-position est subordonnée à la présentation d'un certificat délivré dans les conditions prévues par les autorités compétentes des Communautés européennes.

(1) L'ammissione in questa sottovoce è subordinata alla presentazione di un certificato conformemente alle condizioni stabilite dalle autorità competenti delle Comunità europee.

(1) Indeling onder deze onderverdeling is onderworpen aan de voorwaarde dat een certificaat wordt voorgelegd hetwelk is afgegeven onder de voorwaarden en bepalingen, vastgesteld door de bevoegde autoriteiten van de Europese Gemeenschappen.